สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดจันทบุรี
เลขรับ 04786
วันที่ ๙ พ.ค. ๒๕๖๑
เวลา

คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล
420/6 ถนนราชวิถี เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400
โทร 0 2354 9100-4 ต่อ 1524, 1525 กด 14
โทรสาร 0 2306 9125

ที่ ศธ 0517.11/ว.01533
วันที่ 30 เมษายน 2561
เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการ Advanced Research Ethics Training Course

เรียน นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดจันทบุรี
สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. โครงการและกำหนดการ 2. แผ่นประชาสัมพันธ์ 3. ใบสมัครเข้าร่วมอบรม

ด้วยสำนักงานบริการการวิจัย คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล ร่วมกับ Department of Bioethics, National Institutes of Health (NIH) ประเทศสหรัฐอเมริกา จะจัดโครงการอบรมเรื่อง "Advanced Research Ethics Training Course" ในระหว่างวันที่ 23-24 กรกฎาคม 2561 ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพฯ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้เข้าอบรมได้รับความรู้ ความเข้าใจ ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับหลักจริยธรรมการวิจัยในคนตามมาตรฐานสากล และหลักการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยการวิจัยในคนในประเด็นของ Human Challenge Studies, Data Sharing, Research Integrity, Data Repositories และ New Development in Research Ethics ดังรายละเอียดโครงการและกำหนดการที่แนบมาพร้อมกันนี้

คณะเวชศาสตร์เขตร้อน ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการ และขอเรียนเชิญบุคลากรในสังกัดของท่าน สมัครเข้าร่วมโครงการอบรมดังกล่าว โดยมีค่าลงทะเบียน จำนวน 3,500 บาท ทั้งนี้ ขอให้บุคลากรในสังกัดของท่านเข้าอบรมได้โดยไม่ถือเป็นวันลา และมีสิทธิเบิกค่าลงทะเบียน ค่าเดินทางและค่าใช้จ่ายอื่นๆ ตามระเบียบของหน่วยงานสังกัด เมื่อได้รับอนุมัติจากผู้บังคับบัญชาแล้ว

กรุณาแจ้งความประสงค์การเข้าร่วมโครงการอบรมในใบสมัครเข้าร่วมอบรมดังที่แนบมาพร้อมนี้ **หมดเขตการรับสมัครวันที่ 29 มิถุนายน 2561** สามารถโอนเงินค่าลงทะเบียนผ่านบัญชีกระแสรายวัน ธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน) สาขาโรงพยาบาลศิริราช ชื่อบัญชี "มหาวิทยาลัยมหิดล" เลขที่ 016-3-00325-6 และโปรดส่งสำเนาหลักฐานการชำระเงินมาพร้อมใบสมัครที่ นางสาววิริยา เต๊ะดอเลาะ โทรสาร 0 2306 9125 หรืออีเมล์ viriya.ted@mahidol.ac.th

จึงเรียนมาเพื่อโปรดประชาสัมพันธ์ไปยังบุคลากรในสังกัดของท่านให้ทราบโดยทั่วกัน จักขอบพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์ ดร. นายแพทย์ประตาป สิงหศิวานนท์)
คณบดีคณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล

**โครงการ Advanced Research Ethics Training Course**
**ระหว่างวันที่ 23-24 กรกฎาคม 2561**
**ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพมหานคร**

---

**1. หลักการและเหตุผล**

ในปัจจุบันการทำวิจัยให้มีคุณภาพในระดับนานาชาตินั้น จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องมีจริยธรรมการวิจัยเป็นพื้นฐาน โดยต้องดำเนินการวิจัยให้เป็นไปตามกฎระเบียบ ข้อบังคับ หลักจริยธรรมการวิจัย และมาตรฐานอื่นๆ ที่เป็นสากล ซึ่งจะมีการปรับปรุงเปลี่ยนแปลงหลักเกณฑ์เหล่านี้อยู่เสมอ จึงเป็นหน้าที่โดยตรงของผู้วิจัยที่จะต้องศึกษา รับทราบ และเข้าใจเพื่อสามารถปฏิบัติตามได้อย่างถูกต้อง นอกจากนี้ การทำวิจัยจะต้องอาศัยเทคโนโลยีการจัดการข้อมูลที่ได้รับ เพื่อให้สามารถพัฒนาสนับสนุน หรือต่อยอดการวิจัย ซึ่งเป็นการเปิดการแลกเปลี่ยนองค์ความรู้กันอย่างกว้างขวางก่อให้เกิดการทำวิจัยร่วมกันระหว่างองค์กรภายในประเทศ หรือเกิดความร่วมมือกับต่างประเทศ

ด้วยเหตุนี้ คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล จึงร่วมมือกับ Department of Bioethics, National Institute of Health (NIH) ประเทศสหรัฐอเมริกา จัดโครงการอบรม Advanced Research Ethics Course ระหว่างวันที่ 23-24 กรกฎาคม 2561 เพื่อให้ความรู้ ความเข้าใจในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับหลักจริยธรรมการวิจัย โดยเปิดกว้างให้กับผู้เข้าอบรมทั้งที่เป็นบุคลากรจากคณะเวชศาสตร์เขตร้อน หรือผู้ที่สนใจ ได้รับความรู้เรื่องการวิจัยในคนตามมาตรฐานสากล และหลักการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในคนโดยเฉพาะในประเด็นของ Human Challenge Studies, Data Sharing, Research Integrity, Data Repositories และ New Development in Research Ethics โดยการอบรมครั้งนี้ ได้รับเกียรติจากวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิจากหน่วยงานทั้งในประเทศและต่างประเทศ มาถ่ายทอดความรู้ให้คำแนะนำพร้อมตอบข้อสักถามต่างๆ เพื่อเป็นโอกาสที่จะสร้างเสริมศักยภาพให้กับนักวิจัยไทย และสนับสนุนการผลิตผลงานวิจัยที่มีคุณภาพต่อไป

**2. วัตถุประสงค์**

2.1 เพื่อให้ผู้เข้ารับการอบรมได้เพิ่มพูนความรู้ด้านจริยธรรมการวิจัย และกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง

2.2 เพื่อให้ผู้เข้ารับการอบรมมีความรู้ ความเข้าใจด้านจริยธรรมการวิจัยในคนที่เป็นมาตรฐานระดับสากล

2.3. เพื่อให้ผู้เข้ารับการอบรมมีความรู้ ความเข้าใจในการบริหารจัดการข้อมูลทางการวิจัย

**3. ผู้เข้าอบรม**

อาจารย์ นักวิจัย บุคลากรทางการแพทย์และสาธารณสุข หรือผู้ที่เกี่ยวข้องด้านจริยธรรมการวิจัยในคน และผู้ที่สนใจ

**4. ระยะเวลาดำเนินการและสถานที่จัดอบรม**

กำหนดระยะเวลา 2 วัน ระหว่างวันที่ 23 - 24 กรกฎาคม 2561 ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพมหานคร

**5. การสมัครเข้าร่วมอบรม กำหนดการรับสมัครและการชำระเงินค่าลงทะเบียน**

5.1 กำหนดการรับสมัคร ปิดรับสมัครวันศุกร์ที่ 29 มิถุนายน 2561

ทั้งนี้ ขอสงวนสิทธิ์ในการปิดรับสมัครก่อนกำหนด กรณีที่มีผู้สมัครเต็มตามจำนวน

5.2 การส่งใบสมัคร

ผู้สนใจโปรดติดต่อสำรองที่นั่งได้ที่ นางสาววิริยา เต๊ะดอเลาะ หน่วยส่งเสริมคุณภาพงานวิจัย สำนักงานบริการการวิจัย คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล

- โทรศัพท์ 0 2354 9100 ต่อ 1524, 1525 กด 14 หรือ โทรสาร 0 2306 9125 หรือ
- E-mail: viriya.ted@mahidol.ac.th

5.3 อัตราค่าลงทะเบียนและการชำระเงิน

- ลงทะเบียนอบรม 2 วัน (23 - 24 กรกฎาคม 2561) คนละ 3,500 บาท

ผู้เข้ารับการอบรมต้องชำระเงินค่าลงทะเบียนล่วงหน้า โดย

- โอนเงินผ่านบัญชีกระแสรายวัน ธนาคาร ไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน) สาขา โรงพยาบาลศิริราช ชื่อบัญชี "มหาวิทยาลัยมหิดล" เลขที่ 016-3-00325-6
- โปรดส่งสำเนาการชำระเงินมาพร้อมใบสมัครเพื่อประโยชน์ในการตรวจสอบข้อมูล

หมายเหตุ การลงทะเบียนจะถือว่าสมบูรณ์ เมื่อคณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดลได้รับเงินเรียบร้อยแล้ว

**6. วิธีการอบรม**

บรรยาย / ซักถาม เป็นภาษาอังกฤษ

**7. การประเมินผล**

แบบประเมินผลการอบรม

**8. ใบประกาศนียบัตรรับรองการอบรม (Certification)**

ผู้เข้ารับการอบรมที่มีเวลาอบรมไม่น้อยกว่าร้อยละ 80 ของระยะเวลาการอบรมตลอดหลักสูตร จะได้รับใบเกียรติบัตรรับรองการอบรมจากคณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล

**9. ประโยชน์คาดว่าจะได้รับ**

9.1 ผู้เข้าร่วมอบรมได้รับความรู้ด้าน Research Ethics

9.2 ผู้เข้าร่วมอบรมได้รับความรู้ด้าน Research Integrity

9.3 ผู้เข้าร่วมการอบรมมีความสามารถในการบริหารจัดการข้อมูลทางการวิจัย

**10. ผู้รับผิดชอบโครงการ**

สำนักงานบริการการวิจัย คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล

# "Advanced Research Ethics Training Course"

23-24 July 2018 | Amari Watergate Bangkok, Thailand

The Faculty of Tropical Medicine, Mahidol University, Thailand and the Department of Bioethics, NIH, USA will present a joint training course in advanced research ethics in Bangkok. Speakers include Dr. Joseph Millum of the Department of Bioethics, NIH, Dr. Liza Dawson of the Division of AIDS, NIAD, USA, and Dr. Reidar Lie from the University of Bergen, Norway. Topics will include new developments in research ethics review, research integrity, human challenge studies and ethics of data sharing and data repositories.

## #1 23 July 2018

| | |
|---|---|
| 09.00 | **Welcome and Introduction** |
| 09.30 | **Overview of recent changes in regulations in Europe and the US**<br>**Prof. Dr. Reidar K. Lie** |
| 10.30 | **Coffee Break** |
| 11.00 | **Ethics review of multisite research**<br>**Maj.Gen. Dr. Aphornpirom Ketupanya** |
| 12.00 | **Lunch** |
| 13.00 | **Human challenge studies. The Thai situation**<br>**Dr. Jetsumon Prachumsri** |
| 13.50 | Risk judgments and history of challenge studies<br>**Prof. Dr. Reidar K. Lie** |
| 14.35 | **Coffee Break** |
| 15.00 | Zika challenge studies. A recent report from the US<br>**Prof. Dr. Joseph Millum** |
| 15.45 | **Discussion** |

## #2 24 July 2018

| | |
|---|---|
| 09.00 | **Ethics and research integrity**<br>**Prof. Dr. Joseph Millum** |
| 09.45 | **Regulating research integrity at NIH**<br>**Prof. Dr. Liza Dawson** |
| 10.30 | **Coffee Break** |
| 11.00 | **Regulation of research ethics in Thailand**<br>**Emeritus Prof. Dwip Kitayaporn** |
| 12.00 | **Lunch** |
| 13.00 | **Ethics of data sharing and data repositories**<br>**Prof. Dr. Reidar K. Lie** |
| 13.45 | Data repositories in Thailand<br>**Mrs.Pianghatai Ingun** |
| 14.45 | **Coffee Break** |
| 15.00 | Ethics and repositories of genetic data<br>**Prof. Dr. Joseph Millum** |
| 15.45 | **Discussion** |

# SPEAKERS' PROFILES



### Prof. Dr. Reidar K. Lie

**Areas of Expertise:** Ethics, philosophy of science

**Academic Background:** Ph.D. in Philosophy, University of Minnesota

**Affiliation/Institute:**
Department of Bioethics Clinical Center, National Institutes of Health, USA



### Prof. Dr. Liza Dawson

**Areas of Expertise:** Bioethics, research ethics, ethics of clinical trial design; public health ethics

**Academic Background:** Ph.D. in Molecular Microbiology/Public Health, The Johns Hopkins University

**Affiliation/Institute:** The Division of AIDS (DAIDS), at the National Institutes of Health (NIH), National Institute of Allergy and Infectious Diseases (NIAID)



### Prof. Dr. Joseph Millum

**Areas of Expertise:** Ethics, bioethics, research ethics, informed consent

**Academic Background:** Ph.D. in Philosophy, University of Toronto, Canada

**Affiliation/Institute:** Clinical Center, Department of Bioethics & Fogarty International Center, National Institutes of Health, USA



### Prof. Dr. David S. Wendler

Areas of Expertise: Ethics, philosophy of science, metaphysics, epistemology

Academic Background:
University Fellow Center for Ethics, Harvard University, Ph.D. Philosophy University of Wisconsin-Madison

Affiliation/Institute:
Department of Bioethics Clinical Center, National Institutes of Health, USA



### Emeritus Prof. Dr. Dwip Kittayaporn

**Areas of Expertise:** Epidemiology

**Academic Background:** Doctor of Public Health (Epidemiology), The Johns Hopkins University



### Maj. Gen. Dr. Aphronpirom Ketupanya

**Areas of Expertise:** Women's health (fetomaternal medicine)

**Academic Background:** M.D. and MSc. (Clinical Epidemiology), Diplomate American Board of OB-GYN, Certificate American Board of Maternal and Fetal Medicine, Certificate in Prenatal Genetics, UCLA, USA

**Affiliation/Institute:** Central Research Ethics Committee (CREC)



**Dr. Jetsumon Prachumsri**

**Areas of Expertise:** Malaria transmission and vector biology, biology of *Plasmodium vivax* and other human malaria, vaccine development, drug development, diagnosis

**Academic Background:** Biology, Faculty of Science, Mahidol University

**Affiliation/Institute:**
Mahidol Vivax Research Unit (MVRU), Faculty of Tropical Medicine, Mahidol University



### Mrs. Pianghatai Ingun

**Areas of Expertise:** Health information and database management

**Academic Background:** Florida Institute of Technology, Melbourne FL, USA; Master of Sciences in Computer Information System

**Affiliation/Institute:** National Health Security Office (NHSO)

Mahidol University
Faculty of Tropical Medicine

คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล
ร่วมกับ
Department of Bioethics, NIH, USA

NIH
National Institutes of Health

**ขอเชิญ** อาจารย์ นักวิจัย บุคลากรทางการแพทย์และสาธารณสุข หรือผู้ที่เกี่ยวข้องด้านจริยธรรมการวิจัยในคน และผู้ที่สนใจ เข้าร่วมอบรมโครงการ

# Advanced Research Ethics Training Course

วันที่ 23-24 กรกฎาคม 2561 ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพมหานคร



## วิทยากร

- ▲ Prof. Dr. Reidar K. Lie
- ▲ Prof. Dr. Joseph Millum
- ▲ Prof. Dr. Liza Dawson
- ▲ ศ. เกียรติคุณ นพ. ทวิป กิตยาภรณ์
- ▲ รศ. ดร. อาภรณ์ภิรมย์ เกตุปัญญา
- ▲ ดร. เจตสุมน ประจำศรี
- ▲ นางเพียงหทัย อินกัน

## หัวข้อสำคัญ

- ♠ New Development in Research Ethics Review
- ♠ Human Challenge Studies
- ♠ Research Integrity
- ♠ Data Sharing
- ♠ Data Repositories



## ค่าลงทะเบียน

♠ คนละ 3,500 บาท

## ผู้สนใจส่งใบสมัครได้ที่


▲ **นางสาววิริยา เต๊ะดอเลาะ**
หน่วยส่งเสริมคุณภาพงานวิจัย
สำนักงานบริการการวิจัย ชั้น 4
คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล
โทรศัพท์ 0 2354 9100 ต่อ 1524, 1525 กด 14
โทรสาร 0 2306 9125
E-mail: viriya.ted@mahidol.ac.th




**ปิดรับสมัคร วันที่ 29 มิถุนายน 2561**


*สนับสนุนโดย สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.)*

**ใบสมัครเข้าร่วมอบรม**

**เรื่อง "Advanced Research Ethics Training Course"**

**วันที่ 23-24 กรกฎาคม 2561 ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพฯ**

---

ชื่อ-นามสกุล (นาย/ นาง/ นางสาว/ อื่นๆ ระบุ.....) (ตัวบรรจง)

(ภาษาไทย)..... (ภาษาอังกฤษ).....

ตำแหน่ง..... หน่วยงาน .....

สถานที่ทำงาน ..... เลขที่ ..... ถนน .....

แขวง/ตำบล .....เขต/อำเภอ .....จังหวัด ..... รหัสไปรษณีย์ .....

โทรศัพท์ ..... โทรสาร .....

โทรศัพท์มือถือ ..... e-mail .....

เงื่อนไขการลงทะเบียน

- วิธีการชำระค่าลงทะเบียน จำนวน 3,500 บาท (ต่อ 1 ท่าน)
  โดยโอนเงินผ่านบัญชีกระแสรายวัน ธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน) สาขาโรงพยาบาลศิริราช
  ชื่อบัญชี "มหาวิทยาลัยมหิดล" เลขที่ 016-3-00325-6
- ส่งใบสมัครพร้อมสำเนาหลักฐานการชำระเงินที่โทรสาร 0 2306 9125 หรือที่อีเมลล์ viriya.ted@mahidol.ac.th
- ไม่รับลงทะเบียนและไม่รับชำระค่าลงทะเบียนในวันจัดอบรม
- ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้ที่ชำระค่าลงทะเบียนก่อนมีสิทธิ์ก่อน
- **หมดเขตรับสมัครวันศุกร์ที่ 29 มิถุนายน 2561 รับจำนวนจำกัด 100 ท่าน**

ลงชื่อ.....ผู้สมัคร

(.....)

วันที่ .....

หมายเหตุ

1) การอบรมเป็นภาษาอังกฤษโดยวิทยากรจากทั้งในประเทศและต่างประเทศ
2) อัตราค่าลงทะเบียนรวมอาหารกลางวันและอาหารว่าง แต่ไม่รวมค่าที่พักและค่าเดินทาง
3) ผู้ลงทะเบียนโปรดเขียนชื่อและนามสกุลด้วยตัวบรรจง เพื่อจักได้จัดทำประกาศนียบัตรได้อย่างถูกต้อง และต้องสามารถร่วมอบรมในวันเวลาที่กำหนดได้ครบทุกวัน
4) สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ คุณวิริยา เต๊ะดอเลาะ โทร 0 2306 9125 อีเมลล์ viriya.ted@mahidol.ac.th